

ALE-HOP

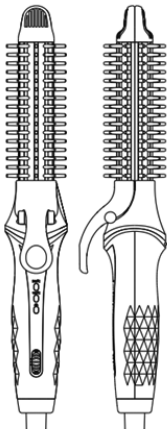


User Manual / Manual de usuario
Manual d'usuari / Manual do usuário
Mode d'emploi / Benutzerhandbuch
Manuale d'uso / Priručnik s uputama
للتحويل بين الأوضاع

EN

2-IN-1 ELECTRIC BRUSH

Please, read carefully before using. Keep it for further reference.



Product specification

Rated voltage: 220V

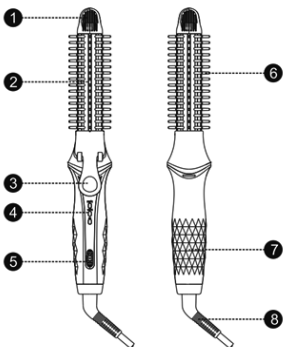
Frequency: 50Hz

Power: 40W

Material: PET + PPA

Two temperature levels: 180°C/356°F/
200°C/392°F

Product overview



❶ Anti-burn protection

❷ Heat plates

❸ Opening clamp

❹ Indicator light

❺ Switch

❻ Comb

❼ Comfortable grip

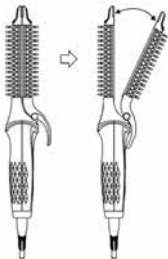
❽ Cable

Product function

Electric & Negative ion

40 minutes automatic power off

Heating mode PTC



How to use it

1. Plug in the appliance.
2. The default temperature setting is 180°C.
3. Select the appropriate temperature by pressing the switch.
4. Press the switch to turn off the dryer.

Hair waving



Grab a wisp of hair and wrap it over the outer comb.



Hold the hair in the same position for 2-10 seconds.



Slowly remove the hair.

Straightening hair



Grab a wisp of hair and place it between the plates.



Slide vertically downwards. Do not hold the same position for more than 3 seconds.

Cleaning & Protection

1. Switch off the appliance before cleaning. Make sure the surface is cool before touching or cleaning.
2. Wipe the surface of the appliance with a clean, slightly damp cloth.
3. Do not use irritating detergents or solvents. Do not immerse in water.

Warning

1. Do not use the appliance when your hands are wet.
2. Do not use it when bathing or showering.
3. Keep it away from children.
4. The appliance must only be supplied at safety voltage corresponding to the marking on the appliance.
5. When disposing of this product, please do so in accordance with the city's environmental protection regulations.

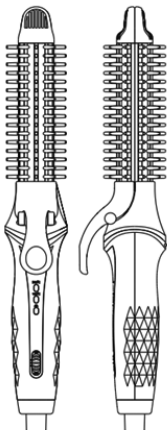
Box content

- 1x Hair straightener brush
- 1x User manual

ES

CEPILLO ELÉCTRICO 2 EN 1

Por favor, lea atentamente este manual antes de usar el producto. Guárdelo para futuras referencias.



Especificaciones del producto

Tensión nominal: 220 V

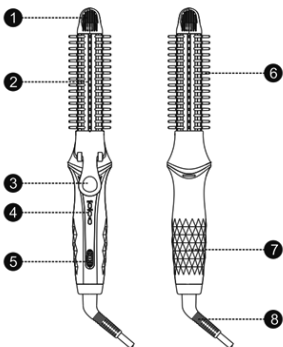
Frecuencia: 50 Hz

Potencia: 40 W

Material: PET + PPA

Dos niveles de temperatura: 180 °C/356 °F/200 °C/392 °F

Funcionamiento del producto

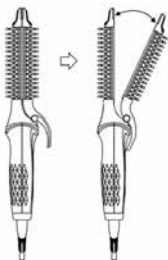


- 1 Protección antiquemaduras
- 2 Planchas térmicas
- 3 Pinza de apertura
- 4 Luz indicadora
- 5 Botón
- 6 Cepillo
- 7 Mango cómodo
- 8 Cable

Ion eléctrico y negativo

Apagado automático a los 40 minutos

Modo de calor PTC



Cómo usarlo

1. Enchufe en el electrodoméstico.
2. La temperatura por defecto es de 180 °C.
3. Seleccione la temperatura adecuada pulsando el botón.
4. Pulse el botón para pagar el secador.

Ondular el pelo



Protección anti-quemaduras



Planchas térmicas



Pinza de apertura

Alisar el pelo



Protección anti-
quemaduras



Planchas térmi-
cas

Limpieza y protección

1. Apague el electrodoméstico antes de limpiarlo. Asegúrese de que la superficie está fría antes de tocarla o limpiarla.
2. Limpie la superficie del electrodoméstico con un paño limpio y ligeramente humedecido.
3. No utilice jabones ni disolventes abrasivos. No lo sumerja en agua.

Aviso

1. No utilice el electrodoméstico con las manos mojadas.
2. No lo utilice cuando esté bañándose o duchándose.
3. Mantener fuera del alcance de los niños.
4. El electrodoméstico solo debe recibir el voltaje de seguridad correspondiente a su etiquetado.
5. Cuando deseche este producto, por favor, hágalo de conformidad con la normativa de protección medioambiental de su ciudad.

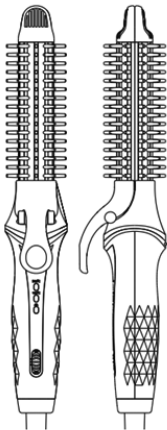
Contenido de la caja

- 1x cepillo alisador del pelo
- 1x manual de usuario

CAT/
VAL

2-EN-1 PINTA ELÈCTRICA

Si us plau, llegir atentament abans d'utilitzar. Conserveu-ho per a futura referència.



Especificacions del producte

Tensió nominal: 220 V

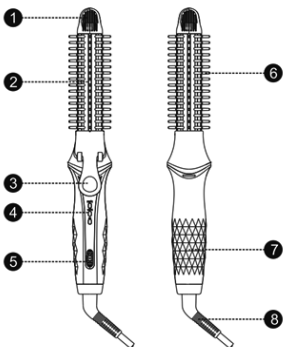
Freqüència: 50 Hz

Potència: 40 W

Material: PET + PPA

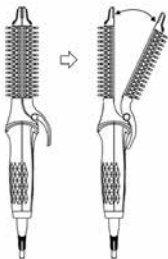
Dos nivells de temperatura: 180°C/356°F/
200°C/392°F

Descripció general del producte



- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1 Protecció anti-cremades | 5 Interruptor |
| 2 Tubs de calor | 6 Pinta |
| 3 Pinça d'obertura | 7 Agafament confortable |
| 4 Llum indicador | 8 Cable |

Product function



Ions elèctrics i negatius
Apagat automàtic de 40 minuts
Mode de calefacció PTC

Mode d'ús

1. Connecteu l'aparell.
2. La temperatura predeterminada és 180°C.
3. Seleccioneu la temperatura adequada prement l'interruptor.
4. Premeu l'interruptor per apagar l'assegador.

Hair waving



1 Agafa un tros de cabell i embolica'l sobre la punta exterior.



2 Mantingues el cabell a la mateixa posició durant 2-10 segons.



3 Extraieu el cabell lentament.

Allisant el cabell.



Agafa un una mica de cabell i col·loca'l entre les plaques.



Feu lliscar verticalment cap avall. No mantingueu la mateixa posició durant més de 3 segons.

Neteja & Protecció

1. Apagueu l'aparell abans de netejar-lo. Assegureu-vos que la superfície estigui freda abans de tocar-la o netejar-la.
2. Netegeu la superfície de l'aparell amb un drap net i lleugerament humit.
3. No utilitzeu detergents o dissolvents irritants. No submergir en aigua.

Advertència

1. No utilitzeu l'aparell amb les mans mullades.
2. No l'utilitzeu en banyar-vos o dutxar-vos.
3. Mantener lluny dels nens.
4. L'aparell només ha de ser subministrat la tensió de seguretat corresponent a la marca de l'aparell.
5. Quan llenceu aquest producte, feu-ho d'acord amb la normativa de protecció del medi ambient de la ciutat.

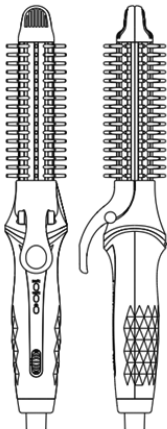
Contingut de la caixa

- 1x Pinta per planxar el cabell
- 1x Manual d'usuari

PT

ESCOVA ELÉTRICA 2 EM 1

Por favor, leia atentamente antes de utilizar.
Guarde este manual para referência futura.



Especificações do produto

Tensão nominal: 220V

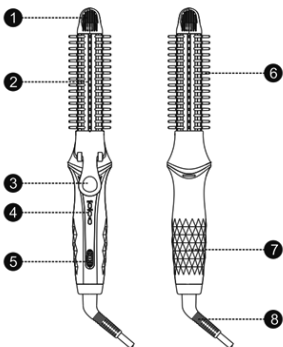
Frequência: 50Hz

Potência: 40W

Material: PET + PPA

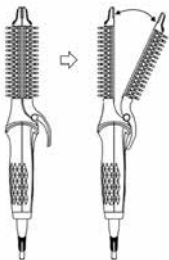
Dois níveis de temperatura: 180°C/356°F/
200°C/392°F

Visão geral do produto



- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1 Proteção anti queimadura | 5 Interruptor |
| 2 Placas de aquecimento | 6 Pente |
| 3 Pinça de abrir | 7 Pega confortável |
| 4 Luz indicadora | 8 Cabo |

Função do produto



Íons elétricos e negativos
Desligamento automático em 40 minutos
Modo de aquecimento PTC

Modo de utilização

1. Ligue o aparelho à corrente elétrica.
2. A temperatura predefinida é de 180°C.
3. Selecione a temperatura adequada premindo o interruptor.
4. Prima o interruptor para desligar o secador.

Ondulação do cabelo



1 Pegue numa mecha de cabelo e enrole-a no pente exterior..



2 Mantenha o cabelo na mesma posição durante 2 a 10 segundos.



3 Retire lentamente o cabelo

Alisamento do cabelo



Pegue numa mecha de cabelo e coloque-a entre as placas



Deslize verticalmente para baixo. Não mantenha a mesma posição durante mais de 3 segundos.

Limpeza e proteção

1. Desligue o aparelho antes de o limpar. Certifique-se de que a superfície está fria antes de lhe tocar ou limpar.
2. Limpe a superfície do aparelho com um pano limpo e ligeiramente húmido.
3. Não utilize detergentes ou solventes irritantes. Não mergulhe em água.

Advertência

1. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
2. Não utilize o aparelho durante o banho ou o duche.
3. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
4. O aparelho só deve ser alimentado com a tensão de segurança correspondente à marcação existente no aparelho.
5. Quando eliminar este produto, faça-o de acordo com os regulamentos de proteção ambiental da sua região.

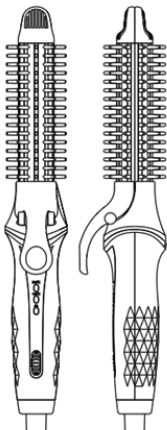
Conteúdo da caixa

- 1x Escova alisadora de cabelo
- 1x Manual do utilizador

FR

BROSSE ÉLECTRIQUE 2-EN-1

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Conservez-le pour toute référence ultérieure.



Spécifications du produit

Tension nominale : 220 V

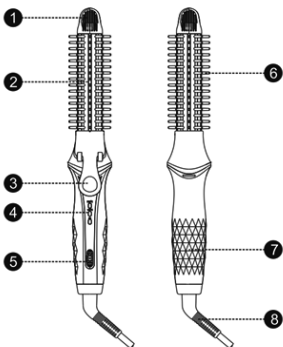
Fréquence : 50 Hz

Puissance : 40 W

Matériau : PET + PPA

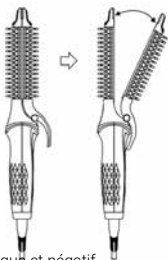
Deux niveaux de température : 180°C/200°C

Aperçu du produit



- ❶ Protection anti-brûlures
- ❷ Plaques chauffantes
- ❸ Ouverture du clip
- ❹ Voyant lumineux
- ❺ Interrupteur
- ❻ Peigne
- ❼ Préhension confortable
- ❽ Câble

Présentation du produit



Ion électrique et négatif
 Arrêt automatique après 40 minutes
 Mode de chauffage PTC
Instructions d'utilisation

1. Branchez l'appareil.
2. La température par défaut est de 180°C.
3. Sélectionnez la température appropriée en appuyant sur l'interrupteur.
4. Appuyez sur l'interrupteur pour éteindre le séchoir.

Ondulation des cheveux



Prenez une mèche de cheveux et enroulez-la autour du peigne extérieur.



Maintenir les cheveux dans la même position pendant 2 à 10 secondes.



Retirez lentement les cheveux.

Lissage des cheveux



Prenez une mèche de cheveux et placez-la entre les plaques.



Faites glisser l'appareil verticalement vers le bas. Ne maintenez pas la même position pendant plus de 3 secondes.

Nettoyage et protection

1. Éteignez l'appareil avant de le nettoyer. Assurez-vous que la surface est froide avant de la toucher ou de la nettoyer.
2. Essuyez la surface de l'appareil avec un chiffon propre et légèrement humide.
3. N'utilisez pas de détergents ou de solvants irritants. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

Avertissement

1. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.
2. Ne l'utilisez pas lorsque vous prenez un bain ou une douche.
3. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
4. L'appareil ne doit être alimenté qu'à la tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
5. Lors de la mise au rebut de ce produit, veuillez vous conformer aux réglementations municipales en matière de protection de l'environnement.

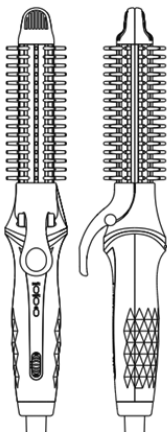
Contenu de l'emballage

- 1 brosse à lisser les cheveux
- 1 mode d'emploi

DE

2-IN-1- ELEKTROBÜRSTE

Bitte vor der Verwendung sorgfältig durchlesen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.



Produktspezifikation

Nennspannung: 220 V

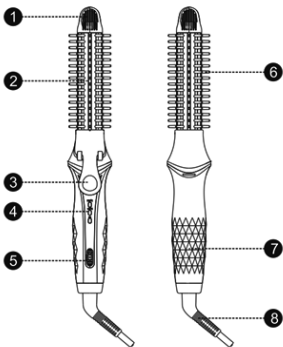
Frequenz: 50 Hz

Leistung: 40 W

Material: PET + PPA

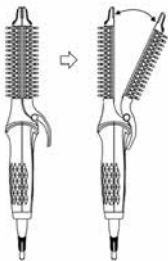
Zwei Temperaturstufen: 180 °C (356 °F)/200 °C (392 °F)

Produktübersicht



- | | |
|---------------------------|----------------|
| 1 Anti-Verbrennungsschutz | 5 Schalter |
| 2 Heizplatten | 6 Kamm |
| 3 Öffnungsklammer | 7 Komfortgriff |
| 4 Kontrollleuchte | 8 Kabel |

Funktion des Produkts



Elektrisch & Negative Ionen
Nach 40 Minuten automatische Abschaltung
Heizbetrieb PTC

Verwendung

1. Stecken Sie das Gerät ein.
2. Die Standardeinstellung für die Temperatur ist 180 °C.
3. Wählen Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken des Schalters.
4. Drücken Sie den Schalter, um den Trockner auszuschalten.

Wellen der Haare



Nehmen Sie eine Haarsträhne und wickeln Sie sie über den äußeren Kamm.



Halten Sie das Haar 2 bis 10 Sekunden lang in der gleichen Position.



Entfernen Sie die Haare langsam.

Glätten der Haare



Nehmen Sie eine Haarsträhne und legen Sie sie zwischen die Platten.



Gerät vertikal nach unten schieben. Halten Sie die gleiche Position nicht länger als 3 Sekunden.

Reinigung und Schutz

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche abgekühlt ist, bevor Sie sie berühren oder reinigen.
2. Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch ab.
3. Verwenden Sie keine reizenden Reinigungs- oder Lösungsmittel. Nicht in Wasser tauchen.

Warnung

1. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht beim Baden oder Duschen.
3. Von Kindern fernhalten.
4. Das Gerät darf nur mit der auf dem Gerät angegebenen Sicherheitsspannung betrieben werden.
5. Bei der Entsorgung dieses Produkts sind die örtlichen Umweltschutzbestimmungen zu beachten.

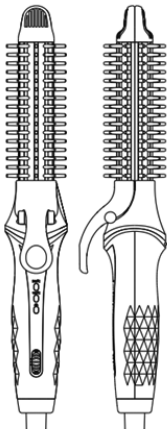
Inhalt der Schachtel

- 1x Haarglätterbürste
- 1x Bedienungsanleitung

IT

SPAZZOLA ELETTRICA 2 IN 1

Leggere attentamente prima dell'uso. Conservare per riferimenti futuri.



Dettagli prodotto

Tensione nominale: 220V

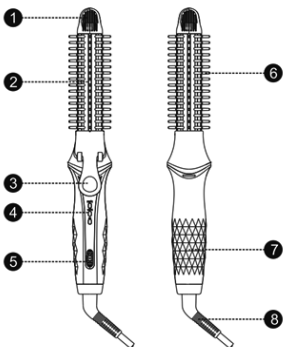
Frequenza: 50Hz

Alimentazione: 40W

Materiale: PET + PPA

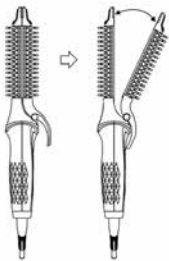
Due livelli di temperatura: 180°C/356°F/
200°C/392°F

Panoramica prodotto



- 1 Prevenzione anti-ustioni
- 2 Piastre riscaldanti
- 3 Morsetto di apertura
- 4 Spia luminosa
- 5 Interruttore
- 6 Pettine
- 7 Impugnatura comoda
- 8 Cavo

Funzioni prodotto



Ioni elettrici e negativi
Spegnimento automatico dopo 40 minuti
Modalità di riscaldamento PTC

Modalità d'uso

1. Collegare il dispositivo.
2. La temperatura di default è impostata a 180° C.
3. Selezionare la temperatura adeguata premendo l'interruttore.
4. Premere l'interruttore per spegnere l'asciugacapelli.

Capelli ondulati



Prendere una ciocca di capelli e avvolgerla attorno al pettine.



Mantenere in posa per 2-10 secondi.



Liberare lentamente la ciocca.

Capelli lisci



Prendere una ciocca di capelli e posizionarla tra le due piastre.



Scorrere verticalmente verso il basso. Non rimanere nella stessa posizione per più di 3 secondi.

Pulizia e Protezione

1. Spegnere l'apparecchio prima di pulirlo. Assicurarsi che la superficie sia fredda prima di toccarla o pulirla.
2. Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno pulito e leggermente umido.
3. Non utilizzare detergenti o solventi irritanti. Non immergere in acqua.

Attenzione

1. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate.
2. Non utilizzare il dispositivo durante il bagno o la doccia.
3. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
4. Il dispositivo deve essere alimentato esclusivamente alla tensione di sicurezza corrispondente a quella riportata sul prodotto.
5. Quando si smaltisce questo prodotto, si prega di farlo in conformità con le normative di protezione ambientale della propria città.

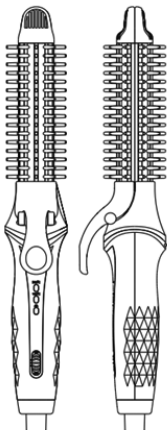
Contenuto

- 1 spazzola lisciacapelli
- 1 manuale utenti

HR

ELEKTRIČNA ČETKA 2 U 1

Pažljivo pročitajte upute prije korištenja proizvoda. Sačuvajte ih za buduću upotrebu.



Specifikacija proizvoda

Nazivni napon: 220V

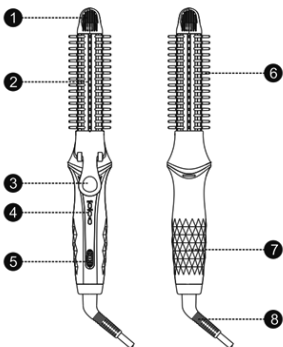
Frekvencija: 50Hz

Snaga: 40W

Materijal: PET + PPA

Dvije razine temperature: 180°C/356°F/
200°C/392°F

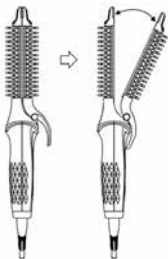
Pregled proizvoda



- 1 Zaštita od opekline
- 2 Grijaće ploče
- 3 Stezaljka za otvaranje
- 4 Indikatorska lampica

- 5 Prekidač
- 6 Češalj
- 7 Dio za udobno držanje
- 8 Kabel

Funkcija proizvoda



Električni i negativni ioni

Automatsko isključivanje nakon 40 minuta

Način grijanja PTC

Način upotrebe

1. Uključite uređaj u struju.
2. Zadana postavka temperature je 180°C.
3. Odaberite odgovarajuću temperaturu pritiskom na prekidač.
4. Pritisnite prekidač da biste isključili uređaj.

Kovrčanje kose



Uzmite pramen kose i omotajte ga preko vanjskog češlja.



Držite kosu u istom položaju 2-10 sekundi.



Polako uklonite kosu s uređaja.

Ravnanje kose



Uzmite pramen kose i stavite ga između ploča.



Klizite uređajem okomito prema dolje. Nemojte se zadržati na istom mjestu duže od 3 sekunde.

Cišćenje i zaštita

1. Isključite uređaj prije čišćenja. Pobri- nite se da površina bude hladna prije dodirivanja ili čišćenja.
2. Obrišite površinu uređaja čistom, bla- go vlažnom krpom.
3. Nemojte koristiti iritirajuće deterdžen- te ili otapala. Nemojte uranjati uređaj u vodu.

Upozorenje

1. Nemojte koristiti uređaj ako su vam ruke mokre.
2. Nemojte koristiti uređaj tijekom ku- panja ili tuširanja.
3. Držite uređaj podalje od djece.
4. Uređaj se smije napajati samo sigur- nosnim naponom koji odgovara ozna- ci na uređaju.
5. Prilikom odlaganja ovog proizvoda pri- državajte se gradskih propisa o zaštiti okoliša.

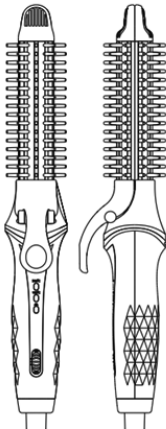
Sadržaj kutije

- 1x Četka za ravnanje kose
- 1x Korisnički priručnik

AR

فرشاة كهربية 2 في 1

يرجى القراءة بعناية قبل الاستخدام. احفظه للرجوع إليه لاحقًا.



مواصفات المنتج

الجهود الاسمي: 220 فولت

التردد: 50 هرتز

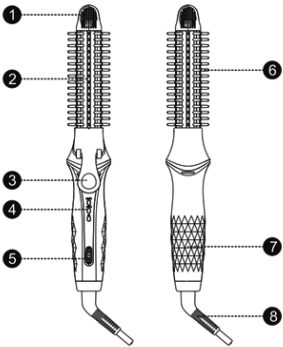
القدرة: 40 وات

الخامة: PET + PPA

مستويان لدرجات الحرارة: 180° مئوية/356°

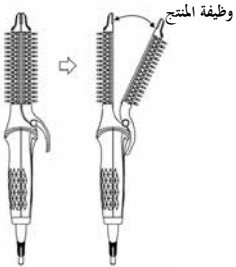
فهرنهايت/200° مئوية/392° فهرنهايت

استعراض المنتج



- 1 حماية من الحرق
- 2 ألواح حرارة
- 3 فتح المشبك
- 4 ضوء مؤشر

- 5 زر
- 6 مشط
- 7 قبضة مريجة
- 8 كابل



أيون كهربائي وسالب
إغلاق تلقائي بعد 40 دقيقة
وضع التسخين PTC (معامل الحرارة الموجب)

كيفية الاستخدام

1. وصلي الجهاز.
2. الحرارة معدة بشكل افتراضي على 180° مئوية.
3. اختاري الحرارة المناسبة بالضغط على المفتاح.
4. اضغطي على الزر لإغلاق المجفف.

تمويج الشعر



أمسكي خصلة شعر ولفها
على المشط الخارجي.



أمسكي لشعر في نفس الوضع
لمدة 2 - 10 ثوان.



أزيلي الشعر ببطء.

فرد الشعر



أمسكي خصلة شعر وضعيها
بين اللوحين.



مرريها رأسياً لأسفل. لا
تتوقفي في نفس المكان لأكثر
من 3 ثوان.

التنظيف والحماية

1. أغلقي الجهاز قبل التنظيف. تأكد من برودة السطح قبل اللمس أو التنظيف.
2. امسحي سطح الجهاز بقطعة قماش نظيفة مبللة بعض الشيء.
3. لا تستخدم منظفات مهيجة ولا مذيبات. لا تغمري في الماء.

تحذير

1. لا تستخدم الجهاز عند ابتلال يديك.
2. لا تستخدمه عند الاستحمام أو الاغتسال.
3. يحفظ بعيداً عن الأطفال.
4. يجب عدم تغذية الجهاز إلا بجهود آمن يكافئ المذكور على الجهاز.
5. عند التخلص من هذا المنتج يرجى القيام بهذا وفق لوائح حماية البيئة في المدينة.

محتويات الصندوق

- 1 × فرشاة فرد الشعر
- 1 × دليل مستخدم

ALE-HOP

Importado | Imported | Fabricado por
Manufactured by | **CLAVE DÉNIA, S.A.**
A-03740966 | Avda. Alacant, 174, Bellreguard.
València - Spain | www.ale-hop.org
Made in P.R.C.